Yêu cầu đối với người dân trong tỉnh

ベトナム語

Ngày 23 tháng 7

Tỉnh Fukuoka

○ Thời gian gần đây, số người nhiễm bệnh mới trong tỉnh gia tăng nhanh chóng. Nếu tình trạng gia tăng này còn tiếp diễn, hệ thống chăm sóc y tế trở nên quá tải thì chúng tôi sẽ buộc phải đưa ra những yêu cầu cứng rắn hơn như một lần nữa đề nghị hợp tác trong việc tạm ngừng kinh doanh, v.v...Bây giờ là thời điểm rất quan trọng. Từng người một phải ý thức rõ và hành động với phương châm “ Cho dù có chuyện gì xảy ra cũng không để dịch bệnh lan rộng hơn nữa”.

(1) Đầu tiên, mọi người dân trong tỉnh cần đặc biệt có ý thức rằng “Không truyền bệnh cho người khác”, “Không để người khác truyền bệnh cho mình”, “Bản thân mình có thể đang nhiễm bệnh”.

①　Mỗi khi ra ngoài, cần kiểm tra tình hình sức khỏe của bản thân và xác nhận tình hình dịch bệnh tại khu vực mình sắp đến, xác nhận các biện pháp phòng chống lây nhiễm ở cơ sở mình sử dụng để đưa ra quyết định cần thiết.

Đặc biệt, gần đây việc lây nhiễm tại các cửa hàng ăn uống gia tăng đột biến, do đó, hãy tránh đến những cửa hàng không được trang bị đầy đủ các biện pháp phòng chống lây nhiễm.

②　Đồng thời, khi ra ngoài hãy tuân thủ “Đeo khẩu trang”, “Rửa tay”, “Giữ khoảng cách với người khác”, “Tránh 3 yếu tố về tập trung”.

(2) Tiếp theo, đối với các đơn vị kinh doanh:

①　Dựa trên hướng dẫn dành riêng cho từng ngành nghề kinh doanh, đưa ra các đối sách phòng chống lây nhiễm phù hợp. Đặc biệt, đối với “Các cửa hàng ăn uống có kèm dịch vụ tiếp đãi” cần thực hiện những biện pháp thích hợp hơn nữa.

②　Ngoài ra, hãy hiển thị các biện pháp đó sao cho khách đến cửa hàng có thể nắm rõ 　được.

○　Thời gian gần đây, người nhiễm bệnh trẻ trong độ tuổi 20, 30 tuổi chiếm một nửa số ca nhiễm và số người nhiễm bệnh không có triệu chứng cũng gia tăng. Đặc biệt, những người trẻ tuổi cần tuyệt đối tuân thủ những điều trên để tránh lây nhiễm sang cho các đối tượng khi mắc bệnh dễ trở nặng như người cao tuổi, người có bệnh nền, và những trẻ khó khăn lắm mới bắt đầu được đi học. Rất mong mọi người tuân thủ đầy đủ những điều nêu trên. Xin cám ơn.